JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 15 JULY 1992 No. 1992/136 MERCREDI 15 JUILLET 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 15 July 1992 *Mercredi 15 juillet 1992*

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Security Council Chamber	10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle du Conseil de sécurité
3 p.m.	3094th meeting	Security Council Chamber	15 heures	3094e séance	Salle du Conseil de sécurité

GENERAL ASSEMBLY

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY ON DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

PANEL OF GOVERNMENTAL TECHNICAL EXPERTS ON THE REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

Troisième session

GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES GOUVERNEMENTAUX SUR LE REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES

Troisième session

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	26th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	27th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities for development [4] (E/1992/28, Supp. No. 8, E/1992/29, Supp. No. 9, E/1992/64; A/47/235-E/1992/69 and Add.1 and 2, A/47/264-E/1992/71; E/1992/73, E/1992/98; E/1992/L.23)

Introductory statements and general discussion

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

1. Election of a Vice-Chairman

2. Human rights questions [17] (A/47/41, Supp. No. 41; A/47/184-E/1992/44; E/1992/22, Supp. No. 2, E/1992/23, Supp. No. 3 and E/1992/23/Add.1, E/1992/27, Chap. V, Sect. E, E/1992/41, E/1992/49 and Add.1 and 2, E/1992/58 and E/1992/70)

Continuation of general discussion

3. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16] (E/1992/66)

Continuation of general discussion

3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 3

1. Human rights questions [17] (A/47/41, Supp. No. 41; A/47/184-E/1992/44; E/1992/22, Supp. No. 2, E/1992/23, Supp. No. 3 and E/1992/23/Add.1, E/1992/27, Chap. V, Sect. E, E/1992/41, E/1992/49 and Add.1 and 2, E/1992/58 and E/1992/70)

Conclusion of general discussion

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 heures à 13 heures	26e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	27e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles de développement [4] (E/1992/28, Supp. No 8, E/1992/29, Supp. No 9, E/1992/64; A/47/235-E/1992/69 et Add.1 et 2, A/47/264-E/1992/71; E/1992/73, E/1992/98; E/1992/L.23)

Déclarations liminaires et débat général

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 3

1. Election d'un vice-président

2. Questions relatives aux droits de l'homme [17] (A/47/41, Supp. No 41; A/47/184-E/1992/44; E/1992/22, Supp. No 2, E/1992/23, Supp. No 3 et E/1992/23/Add.1, E/1992/27, Chap.V, Sect.E, E/1992/41, E/1992/49 et Add.1 et 2, E/1992/58 et E/1992/70)

Suite du débat général

3. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16] (E/1992/66)

Suite du débat général

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 3

1. Questions relatives aux droits de l'homme [17] (A/47/41, Supp. No 41; A/47/184-E/1992/44; E/1992/22, Supp. No 2, E/1992/23, Supp. No 3 et E/1992/23/Add.1, E/1992/27, Chap.V, Sect.E, E/1992/41, E/1992/49 et Add.1 et 2, E/1992/58 et E/1992/70)

Fin du débat général

2. Action on draft proposal E/1992/C.2/L.4

3. Action on draft recommendations contained in the report of the Commission on Human Rights on its forty-eighth session (E/1992/22, Supp. No. 2; E/1992/C.2/L.1)

4. Action on draft recommendations contained in the report of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights on its sixth session (E/1992/23 and Add.1)

5. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16] (E/1992/66)

Continuation of general discussion

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The English language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held *today*, 15 July 1992, at 2.30 p.m., at UNITAR headquarters (Conference Room U-314).

2. Décision sur le projet de proposition E/1992/C.2/L.4

3. Décisions sur les projets de recommandation figurant dans le rapport de la Commission des droits de l'homme sur les travaux de sa quarante-huitième session (E/1992/22, Supp. No 2; E/1992/C.2/L.1)

4. Décisions sur les projets de recommandation figurant dans le rapport du Comité des droits économiques, sociaux et culturels sur les travaux de sa sixième session (E/1992/23 et Add.1)

5. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16] (E/1992/66)

Suite du débat général

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue anglaise sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), se tiendra *aujourd'hui* 15 juillet 199, à 14 h 30, au siège de l'UNITAR (Salle de conférence U-314).

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 16 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	28th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	29th meeting	Trusteeship Council Chamber

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 3

REUNIONS A VENIR

Jeudi 16 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 heures à 13 heures	28e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	29e séance	Salle du Conseil de tutelle

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 3

* * *

GENERAL ASSEMBLY

International Convention against Apartheid in Sports

The resumed eighth meeting of the STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION AGAINST APARTHEID IN SPORTS will be held on Tuesday, 21 July 1992 at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Those States Parties which have not yet submitted credentials are kindly requested to do so. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Arrangements for the 1992 session of the Commission
3. Administrative and financial implications relating to measures of implementation of the Convention
4. Other matters

* * *

The ORGANIZATIONAL COMMITTEE of the ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION will meet on 16 and 17 July 1992 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE (on TCDC) on Thursday, 16 July 1992, from 9 a.m. to 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Informal consultations

The informal consultations on the draft United Nations Code of Conduct on Transnational Corporations will be held from 21 to 23 July 1992 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6. The consultations are open to the participation of all Member States of the United Nations. Non-governmental organizations and international organizations and agencies may attend as observers. The consultations have been convened by the President of the General Assembly.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

La reprise de la huitième réunion des ETATS PARTIES A LA CONVENTION INTERNATIONALE CONTRE L'APARTHEID DANS LES SPORTS aura lieu le mardi 21 juillet 1992 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les Etats parties qui n'ont pas encore soumis leurs pouvoirs sont priés de le faire. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Préparatifs pour la session de 1992 de la Commission
3. Incidences administratives et financières relatives aux mesures de mise en oeuvre de la Convention
4. Questions diverses

* * *

Le COMITE D'ORGANISATION du COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION se réunira les 16 et 17 juillet 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER (sur la CTPD) aura lieu le jeudi 16 juillet 1992 de 9 heures à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Consultations officieuses

Les consultations officieuses sur le projet de code des Nations Unies des sociétés transnationales se tiendront du 21 au 23 juillet 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations sont ouvertes à la participation de tous les Etats membres de l'Organisation des Nations Unies. Les organisations non gouvernementales et les organisations et institutions internationales sont invitées à participer en tant qu'observateurs. Les consultations sont convoquées par le Président de l'Assemblée générale.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Wilfried Thalwitz, Vice-President of the World Bank for Europe and Central Asia, will make a presentation on the World Bank's programs of assistance to Central and Eastern Europe, and the former USSR. He will outline the Bank's response to the accelerated reforms in this part of the world, through analytical work, policy dialogue and financial and technical assistance. He will also indicate the main areas where the Bank focusses its assistance and why. The presentation will be followed by a discussion period.

The briefing will be held on Friday, 24 July 1992, from 10 a.m. to 12 noon, in the Economic and Social Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information spéciale

La Banque mondiale organise une réunion d'information spéciale au cours de laquelle M. Wilfried Thalwitz, Vice-Président de la Banque mondiale pour l'Europe et l'Asie centrale, fera un exposé sur les programmes d'aide de la Banque mondiale à l'Europe centrale et à l'Europe orientale ainsi qu'à l'ancienne URSS. Il exposera la réponse de la Banque aux réformes accélérées dans cette région du monde, à travers des travaux d'analyse, un dialogue de politique et une aide financière et technique. Il indiquera aussi les principaux domaines dans lesquels la Banque concentre son aide et les motifs de ses choix. L'exposé sera suivi d'un débat.

La réunion aura lieu le vendredi 24 juillet 1992 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des délégations, les membres du personnel, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 14 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

COORDINATION SEGMENT — 25th meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme [3]

(b) *Prevention and control of HIV/AIDS and programmes addressed to the mitigation of its negative socio-economic consequences*

The Council continued its consideration of sub-item 3 (b) and heard a statement by the representative of the United Nations High Commissioner for Refugees.

Statements were made by the representatives of Australia, the Russian Federation, Austria and Botswana.

The observers for Guatemala and Uganda made statements.

The Council then entered into a dialogue on the sub-item and interventions were made by the representatives of the World Health Organization, Finland, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Industrial Development Organization, Sweden, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the United Republic of Tanzania, the United Nations Children's Fund, Canada, the Department of Economic and Social Development, Botswana, the World Bank, the United Nations Office at Vienna, the United Nations Development Programme, France, the Philippines, the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States), Morocco and the United States.

The Council thus concluded the general discussion of the agenda sub-item 3 (b) and of the Coordination segment as a whole.

* * *

Corrigendum to the summary of the 3093rd meeting of the SECURITY COUNCIL (See *Journal* No. 1992/135, p.5), the last paragraph *should read*:

Decision: The draft resolution (24267) received 15 votes in favour, none against and no abstention, and was adopted unanimously as resolution 764 (1992).

Mardi 14 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

DEBAT CONSACRE AUX QUESTIONS DE COORDINATION — 25e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organes du système des Nations Unies dans les domaines suivants [3] :

b) *Action préventive et lutte contre le HIV/SIDA et programmes visant à en atténuer les conséquences socio-économiques négatives*

Le Conseil poursuit l'examen du point 3 b) en entendant une déclaration du représentant du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, de la Fédération de Russie, de l'Autriche et du Botswana.

Les observateurs du Guatemala et de l'Ouganda font des déclarations.

Le Conseil engage ensuite un dialogue sur la question. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Organisation mondiale de la santé, de la Finlande, de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, de la Suède, de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, de la République-Unie de Tanzanie, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, du Canada, du Département du développement économique et social, du Botswana, de la Banque mondiale, de l'Office des Nations Unies à Vienne, du Programme des Nations Unies pour le développement, de la France, des Philippines, du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), du Maroc et des Etats-Unis.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur l'alinéa b) du point 3 et son débat consacré aux questions de coordination.

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 3093e séance du CONSEIL DE SECURITE (Voir *Journal* No 1992/135, p.5), le dernier paragraphe *doit se lire* :

Décision : Le projet de résolution (24267) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 764 (1992).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fourth session
United Nations at Geneva

TUESDAY, 14 JULY 1992

2284th meeting

Draft Code of crimes against the peace and security of mankind

The Commission resumed its consideration of this item and examined the report of the Working Group on the question of an international criminal jurisdiction (A/CN.4/L.471).

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 14 JUILLET 1992

2284e séance

Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité

La Commission reprend l'examen de la question et examine le rapport du Groupe de travail chargé de la question d'une juridiction pénale internationale.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-fifth session
United Nations at Geneva

TUESDAY, 14 JULY 1992

1151st and 1152nd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee continued its consideration of the initial report of the Republic of Korea (CCPR/c/68/Add.1). In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representative of the State party was present at the meeting. Members of the Committee posed questions and made observations in connection with the report. The Committee also began its consideration of the third periodic report of Belarus (CCPR/C/52/Add.8). In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representative of the State party was present at the meetings, introduced the report submitted by his Governement and replied to questions posed and observations made members of the Committee.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 14 JUILLET 1992

1151e et 1152e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de la République de Corée (CCPR/C/68/Add.1). Conformément à l'article 68 du règlement provisoire, le représentant de l'Etat partie assiste à la séance. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport. Le Comité commence aussi l'examen du troisième rapport périodique du Bélarus (CCPR/C/52/Add.8). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, le représentant de l'Etat partie assiste aux séances, présente le rapport soumis par son Gouvernement et répond questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Cuba (14 July 1992)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Cuba (14 July 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Cuba (14 juillet 1992*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Cuba (14 juillet 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York